

demographic structure of that Member State.

6. For the purposes of this Article:

(a) "nationals" means, in relation to a Member State,

- (i) physical persons who have the nationality of that Member State, and
- (ii) companies and other legal persons constituted in the territory of that Member State in conformity with the law of that State and which that State regards as having its nationality, provided that they have been formed for gainful purposes and that they have their registered office and central administration, and carry on substantial activity, within the Area of the Association;

(b) "economic enterprises" means any type of economic enterprise for production of or commerce in goods which are of Area origin, whether conducted by physical persons or through agencies, branches or companies or other legal persons.

Article 17

Dumped and subsidised imports

1. Nothing in this Convention shall prevent any Member State from taking action against dumped or subsidised imports consistently with its other international obligations.

2. Any products which have been exported from the territory of one Member State to the territory of another Member State and have not undergone any manufacturing process since exportation shall, when re-imported into the territory of the first Member State, be admitted free of quantitative restrictions and measures with equivalent effect. They shall also be admitted free of customs duties and charges with equivalent effect, except that any allowance by way of drawback, relief from duty or otherwise, given by reason of the exportation from the territory of the first Member State, may be recovered.

3. If any industry in the territory of any Member State is suffering or is threatened with material injury as the result of the

forhindre en alvorlig uligevægt i den pågældende medlemsstats sociale eller demografiske struktur.

6. I nærværende artikel forstås ved

(a) „statsborgere“ i relation til en medlemsstat:

- (i) fysiske personer, som har indfødsret i denne medlemsstat, og
- (ii) selskaber og andre juridiske personer, som er oprettet på denne medlemsstats territorium i overensstemmelse med lovgivningen i denne stat, og som denne stat anser for at have dens nationalitet, forudsat at de er oprettet i erhvervsøjemed, og deres hjemsted og centrale administration befinder sig inden for sammenslutningens område, samt at de dér udøver en virksomhed af væsentligt omfang;

(b) „økonomisk virksomhed“: en hvilken som helst art økonomisk virksomhed med henblik på fremstilling af eller handel med varer, som er af områdeoprindelse, hvad enten virksomheden ledes af fysiske personer eller gennem agenturer eller filialer, selskaber eller andre juridiske personer.

Artikel 17

Indførsel af dumpingvarer og subsidierede varer

1. Intet i nærværende konvention skal forhindre en medlemsstat i at træffe forholdsregler, som er forenelige med dens øvrige internationale forpligtelser, mod indførsel af dumpingvarer eller subsidierede varer.

2. Enhver vare, som er udført fra en medlemsstats territorium til en anden medlemsstats territorium, og som ikke efter udførslen har været genstand for nogen som helst forarbejdning, skal tillades genindført til den førstnævnte medlemsstats territorium uden hindring i form af kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning. Varen skal også tillades genindført uden erlæggelse af told og afgifter med tilsvarende virkning, dog således, at enhver som følge af udførslen fra den første medlemsstats territorium indrømmet begunstiggelse i form af toldgodtgørelse, toldfritagelse eller lignende kan kræves udlignet.

3. Såfremt indførsel af dumpingvarer eller subsidierede varer til en medlemsstats territorium forvolder eller truer med at for-